

France-Saint-Apollinaire: Building construction work

OJ S 133/2021 13/07/2021

Contract notice**Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: APRR

National registration number: 016250029

Postal address: 36 rue du Docteur Schmitt

Town: Saint-Apollinaire

NUTS code: FRC11 Côte-d'Or

Postal code: 21850

Country: France

Contact person: Jacques de Mareschal

E-mail: Jacques.demareschal@aprr.fr**Internet address(es):**Main address: <http://www.aprr.fr>Address of the buyer profile: <https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/index.jsp>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://aprr.achatpublic.com>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2021_H0_ITBun9B

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Société concessionnaire d'autoroutes

I.5. Main activity

Other activity: Société concessionnaire d'autoroutes

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Réhabilitation des bâtiments des installations commerciales de l'aire d'Écot Combe Ronde (autoroute A36) et de l'aire de Gevrey-Chambertin Ouest (autoroute A31)

Reference number: 2140067

II.1.2. Main CPV code

45210000 Building construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Réhabilitation des bâtiments des installations commerciales de l'aire d'Écot Combe Ronde (autoroute A36) et de l'aire de Gevrey-Chambertin Ouest (autoroute A31): démolition, Gros-œuvre (GO), curage, couvertures, étanchéité, menuiseries bois, agencement, plâtrerie/peinture /faux plafond, carrelages faïence, Chauffage ventilation climatisation (CVC), plomberie, électricité, Système de sécurité incendie (SSI).

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

The contracting authority reserves the right to award contracts combining the following lots or groups of lots:

Il est possible de soumettre des offres pour un ou plusieurs lots ou tous les lots. APRR pourra établir un marché par attributaire regroupant les lots pour lesquels l'attributaire a été retenu.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot 1: démolition GO curage

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45210000 Building construction work, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45111200 Site preparation and clearance work, 45262311 Concrete carcassing work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRC11 Côte-d'Or

NUTS code: FRC21 Doubs

Main site or place of performance: Autoroute A36 PK 60 (25 Doubs) et autoroute A31 PK 26 (21 Côte-d'Or).

II.2.4. Description of the procurement

Démolitions de gros oeuvre et de sous-oeuvre, curage de cloisons, menuiseries et faux plafonds, dépose d'équipements sanitaires et commerciaux, curage de réseaux secs et humides, réalisation de tranchées et percement dans les dallages et murs dans les bâtiments commerciaux.

Surface intérieures réaménagées:

— aire d'ECOT 300m2,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest 300 m2.

Les travaux seront réalisés sur les deux aires de services concomitamment, sans interruption de l'activité, ni de la circulation.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Selon l'article 8.1 du CCAP, une période de préparation de 30 jours calendaires pour l'ensemble des travaux est prévue et n'est pas comprise dans le délai d'exécution des travaux de 33 jours. La visite des deux sites n'est pas obligatoire mais avant de remettre son offre, l'entrepreneur doit s'être rendu compte personnellement de l'état des lieux et des travaux à exécuter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot 2: couvertures étanchéité
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45261000 Erection and related works of roof frames and coverings, 45261900 Roof repair and maintenance work, 45442110 Painting work of buildings, 45443000 Facade work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRC11 Côte-d'Or
NUTS code: FRC21 Doubs

Main site or place of performance: Autoroute A36 PK 60 (25 Doubs) et autoroute A31 PK 26 (21 Côte-d'Or).

II.2.4. Description of the procurement

Travaux de couverture et d'étanchéité. Les travaux seront réalisés sur les deux aires de services concomitamment, sans interruption de l'activité, ni de la circulation. Les volumes indicatifs sont: surface de toiture des bâtiments:

- aire d'Ecot 1 730 m2,
- aire de Gevrey Chambertin Ouest 1 035 m2.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Fourniture et pose de 200 m linéaires de garde-corps autoportant rabattable — bâtiment de l'aire d'Ecot.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Selon l'article 8.1 du CCAP, une période de préparation de 30 jours calendaires pour l'ensemble des travaux est prévue et n'est pas comprise dans le délai d'exécution des travaux de 25 jours. La visite des deux sites n'est pas obligatoire mais avant de remettre son offre, l'entrepreneur doit s'être rendu compte personnellement de l'état des lieux et des travaux à exécuter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot 3: menuiseries, bois agencements

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

45421000 Joinery work, 45421100 Installation of doors and windows and related components

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRC11 Côte-d'Or

NUTS code: FRC21 Doubs

Main site or place of performance: Autoroute A36 PK 60 (25 Doubs) et autoroute A31 PK 26 (21 Côte-d'Or).

II.2.4. Description of the procurement

Travaux de menuiseries bois et agencements.

— fourniture et pose: blocs portes:

— aire d'Ecot 15 unités,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest 15 unités;

— cloisage type «Loggere»:

— aire d'Ecot 22 unités,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest 16 unités;

— blocs eau/savon/air type «Supratec»:

— are d'Ecot 22 unités,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest 16 unités;

— vasque sur mesure type «Corian»:

— aire d'Ecot 14 unités,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest 12 unités.

Les travaux seront réalisés sur les deux aires de services concomitamment, sans interruption de l'activité, ni de la circulation.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Selon l'article 8.1 du CCAP, une période de préparation de 30 jours calendaires pour l'ensemble des travaux est prévue et n'est pas comprise dans le délai d'exécution des travaux de 48 jours. La visite des deux sites n'est pas obligatoire mais avant de remettre son offre, l'entrepreneur doit s'être rendu compte personnellement de l'état des lieux et des travaux à exécuter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot 4: plâtrerie/peinture/faux plafond

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

45324000 Plasterboard works, 45421146 Installation of suspended ceilings, 45432000 Floor-laying and covering, wall-covering and wall-papering work, 45421152 Installation of partition walls

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRC11 Côte-d'Or

NUTS code: FRC21 Doubs

Main site or place of performance: Autoroute A36 PK 60 (25 Doubs) et autoroute A31 PK 26 (21 Côte-d'Or).

II.2.4. Description of the procurement

Fourniture et pose:

— cloisons plâtre et ossatures:

—— aire d'Ecot 300 m2,

—— aire de Gevrey Chambertin Ouest 300 m2

— plafonds suspendus:

—— aire d'Ecot 240 m2,

—— aire de Gevrey Chambertin Ouest 160 m2

— peinture et finitions:

—— aire d'ECOT 300 m2,

—— aire de Gevrey Chambertin Ouest 300 m2.

Les travaux seront réalisés sur les deux aires de services concomitamment, sans interruption de l'activité, ni de la circulation.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Selon l'article 8.1 du CCAP, une période de préparation de 30 jours calendaires pour l'ensemble des travaux est prévue et n'est pas comprise dans le délai d'exécution des travaux de 37 jours. La visite des deux sites n'est pas obligatoire mais avant de remettre son offre, l'entrepreneur doit s'être rendu compte personnellement de l'état des lieux et des travaux à exécuter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot 5: carrelages faïence

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

45431100 Floor-tiling work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRC11 Côte-d'Or

NUTS code: FRC21 Doubs

Main site or place of performance: Autoroute A36 PK 60 (25 Doubs) et autoroute A31 PK 26 (21 Côte-d'Or).

II.2.4. Description of the procurement

Travaux de carrelage et faïence: fourniture et pose:

— carrelage de sols:

— aire d'Ecot 200 m2,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest 160 m2

— carrelage mural:

— aire d'Ecot 330 m2,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest 320 m2

Les travaux seront réalisés sur les deux aires de services concomitamment, sans interruption de l'activité, ni de la circulation. Les volumes indicatifs sont:

II.2.5.

Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Selon l'article 8.1 du CCAP: une période de préparation de 30 jours calendaires pour l'ensemble des travaux est prévue et n'est pas comprise dans le délai d'exécution des travaux de 33 jours. La visite des deux sites n'est pas obligatoire mais avant de remettre son offre, l'entrepreneur doit s'être rendu compte personnellement de l'état des lieux et des travaux à exécuter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot 6: CVC plomberie

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

45330000 Plumbing and sanitary works, 45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work, 45332400 Sanitary fixture installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRC11 Côte-d'Or

NUTS code: FRC21 Doubs

Main site or place of performance: Autoroute A36 PK 60 (25 Doubs) et autoroute A31 PK 26 (21 Côte-d'Or).

II.2.4. Description of the procurement

Travaux de climatisation/ventilation/chauffage et de plomberie: fourniture et pose:

— surface intérieure réaménagée à raccorder en plomberie:

— aire d'Ecot 300 m²,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest 300 m²

— unité de chauffage extérieure:

— aire d'Ecot: 1 unité,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest: 2 unités;

— unité de chauffage intérieure:

— aire d'Ecot: 7 unités,

— aire de Gevrey Chambertin Ouest: 6 unités;

- nombre de cabines WC à équiper:
- aire d'Ecot: 20 unités,
- aire de Gevrey Chambertin Ouest: 17 unités.

Les travaux seront réalisés sur les deux aires de services concomitamment, sans interruption de l'activité, ni de la circulation.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Selon l'article 8.1 du CCAP, une période de préparation de 30 jours calendaires pour l'ensemble des travaux est prévue et n'est pas comprise dans le délai d'exécution des travaux de 47 jours. La visite des deux sites n'est pas obligatoire, mais avant de remettre son offre, l'entrepreneur doit s'être rendu compte personnellement de l'état des lieux et des travaux à exécuter.

II.2. Description

II.2.1. Title

Lot 7: électricité SSI

Lot No: 7

II.2.2. Additional CPV code(s)

45311200 Electrical fitting work, 45312100 Fire-alarm system installation work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FRC11 Côte-d'Or

NUTS code: FRC21 Doubs

Main site or place of performance: Autoroute A36 PK 60 (25 Doubs) et autoroute A31 PK 26 (21 Côte-d'Or).

II.2.4. Description of the procurement

Travaux d'électricité et SSI: fourniture et pose:

- surface intérieure réaménagée à raccorder en électricité:
- aire d'Ecot 300m2,
- aire de Gevrey Chambertin Ouest 300 m2
- surface intérieure réaménagée à réquipée en SSI:

- aire d'Ecot 300 m2,
- aire de Gevrey Chambertin Ouest 300 m2
- équipements divers à raccorder:
- aire d'Ecot: 50 unités,
- aire de Gevrey Chambertin Ouest: 40 unités;
- points d'éclairage intérieurs:
- aire d'Ecot: 110 unités,
- aire de Gevrey Chambertin Ouest: 90 unités.

Les travaux seront réalisés sur les deux aires de services concomitamment, sans interruption de l'activité, ni de la circulation.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Selon l'article 8.1 du CCAP: une période de préparation de 30 jours calendaires pour l'ensemble des travaux est prévue et n'est pas comprise dans le délai d'exécution des travaux de 53 jours. La visite des deux sites n'est pas obligatoire mais avant de remettre son offre, l'entrepreneur doit s'être rendu compte personnellement de l'état des lieux et des travaux à exécuter.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Le candidat doit fournir les pièces énumérées ci-après:

- 1) lettre de candidature — désignation du mandataire par ses cotraitants (DC1);
- 2) les pouvoirs établis au profit des personnes habilitées à engager l'opérateur économique.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Pièces à fournir (suite):

- 3) une déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement (DC2) à compléter notamment à la rubrique F1 (chiffre d'affaires HT global et relatif aux prestations objet de la procédure, pour les trois dernières années) ou documents équivalents;
- 4) la preuve d'une assurance des risques professionnels.

Le candidat doit déposer cette pièce sur la plateforme en ligne mise à disposition, gratuitement, par le groupe APRR, à l'adresse suivante: <https://declarants.e-attestations.com/EAttestationsFO/fo/E-Attestations.htm>

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Pièces à fournir (suite):

- 5) une liste des travaux similaires exécutés au cours des cinq dernières années et notamment ceux de même nature que l'objet du lot de la consultation, assortie d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants.

Ces attestations indiquent le montant, la date et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin;

- 6) une déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pendant les trois dernières années;
- 7) indication des techniciens ou des organismes techniques, qu'ils soient ou non intégrés au candidat, en particulier de ceux qui sont responsables du contrôle de la qualité, auquel le candidat pourra faire appel pour l'exécution de l'ouvrage;
- 8) une description de l'outillage, du matériel et de l'équipement technique dont le candidat disposera pour la réalisation du marché;
- 9) l'indication des titres d'études et professionnels du candidat ou des cadres de l'entreprise, et notamment des responsables de conduite des travaux de même nature que celle du marché;
- 10) des certificats de qualification professionnelle.

La capacité du candidat peut être apportée par tout moyen de preuve équivalent (par exemple par des certificats d'identité professionnelle ou des références de travaux attestant de la compétence à réaliser les travaux pour lesquels il se porte candidat), ainsi que les certificats équivalents d'organismes établis dans d'autres États membres.

Minimum level(s) of standards possibly required:

- lot no1: démolition GO curage — Qualibat: 1161, 1111, 2111;
- lot no2: couvertures étanchéité — Qualibat: 2411, 3211, 3811;
- lot no3: menuiseries bois agencement — Qualibat: 4312, 4411, 4711,
- lot no4: plâtrerie/peinture/faux plafond — Qualibat: 4131, 6112, 6153, 6612;
- lot no5: carrelages faïence — Qualibat: 6261, 6312, 6323;
- lot no6: CVC plomberie — Qualibat: 5113, 5131, 5214, 5231, 5232, 5311, 5321;
- lot no7: électricité SSI Qualifelec: MGTI classe 2, VEN2 classe 2, PACC 2.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/08/2021 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 10/08/2021 Local time: 14:00

Place:

Saint-Apollinaire.

Information about authorised persons and opening procedure: La séance d'ouverture n'est pas publique.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Critères de sélection des candidats:

- capacités économiques et financières suffisantes;
- garanties professionnelles suffisantes;
- capacités techniques suffisantes.

Modalités d'accès au DCE: le dossier de consultation est téléchargeable par les candidats sur <https://aprr.achatpublic.com> — en renseignant «Groupe APRR» dans la rubrique «Organisme». Les modalités de remise des dossiers et contenu des offres sont décrites dans le règlement de la consultation. Ils devront parvenir par voie électronique via ce profil d'acheteur. Les soumissionnaires sont invités à anticiper le temps de téléchargement de leur dossier et à vérifier le respect des prérequis techniques en amont. L'adresse mail utilisée pour le dépôt du pli sera celle utilisée pour la suite de la procédure.

Le candidat peut se présenter sous la forme d'une entreprise unique ou d'un groupement d'entreprises avec désignation d'un mandataire commun. En cas de groupement, le mandataire devra impérativement présenter tous ses cotraitants et le mandataire du groupement sera obligatoirement désigné dès la candidature. Le groupement retenu sera, au choix de ce dernier, soit un groupement solidaire soit un groupement conjoint dont le mandataire sera solidaire. Les candidatures multiples ne sont pas autorisées. Une entreprise ne pourra déposer qu'un seul dossier de candidature (par lot, le cas échéant), soit en tant que candidate unique, soit comme mandataire d'un groupement, soit comme cotraitante d'un groupement.

En cas de consultation allotie, l'interdiction de candidature multiple se vérifie lot par lot. La présence d'une même entreprise en qualité de sous-traitante de plusieurs candidats est admise. La composition d'un groupement ne peut être modifiée entre la date de remise des candidatures et la date de signature du marché que dans les cas prévus dans le code de la commande publique.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Dijon

Postal address: 22 rue d'Assas

Town: Dijon

Postal code: 21000

Country: France

Telephone: +33 380739100

Fax: +33 380733989

Internet address: <http://dijon.tribunal-administratif.fr>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ils figurent à l'article L. 122-20 du code de la voirie routière.

VI.5. Date of dispatch of this notice

08/07/2021